

SZENE 38 • NUMMER 7

Dalla dottoressa

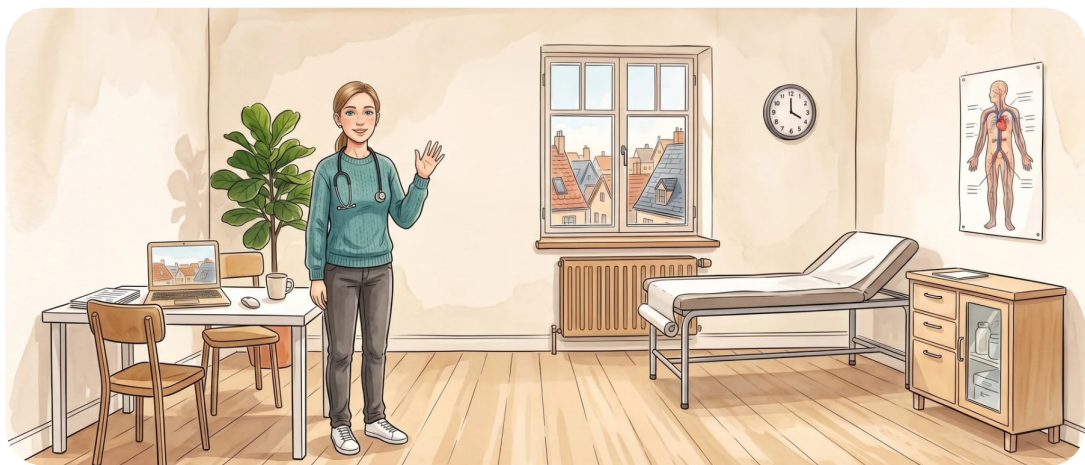
Vier Uhr. Die Ärztin ist Sofias Mutter, die du vom Geburtstag kennst. Wo tut es weh? Du kennst das Wort nicht und zeigst auf die Stelle. „Wie sagt man das?“

176 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Ein schlechter Tag

Italienisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann sagen, was weh tut, ärztliche Anweisungen verstehen und fragen, wie man ein Wort sagt.

Elena = ■ Lena (Lukas) = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

■ Buongiorno! Entri, si sieda.

■ Allora, dove Le fa male?

Du kennst das Wort nicht und zeigst auf deinen Hals.

○ Qui. Come si dice questo in italiano?

■ Gola. Le fa male la gola.

○ Sì, la gola. E la testa.

■ Da quando?

○ Da sabato. Venerdì ero alle prove e mi sono bagnata (bagnato) molto.

■ Apra la bocca e dica "ah".

○ Aaah...

■ Adesso respiri profondamente. Un'altra volta.

■ Le fa male la schiena? Le orecchie?

○ La schiena non mi fa male. Ma l'orecchio mi fa un po' male.

Sie misst deine Temperatur.

■ La Sua temperatura è trentasette e mezzo. Un po' alta.

○ È grave?

■ Non molto. Quante ore dorme?

○ Non molto. Di notte il vicino suona la tromba. C'è una regola nuova, ma...

Sie seufzt.

- Conosco quella tromba.
- Lei non è molto malata (**malato**). È stanca (**stanco**). E ha fame.
- Sofia ha detto così di Milo! La mia prima mattina: non è cattivo, ha solo fame.
- Sì. Mia figlia ha sempre ragione.
- Deve dormire molto e bere molto. Tè tre volte al giorno.
- Mangi frutta e verdura. E in farmacia compri qualcosa per la gola.
- Grazie. E sabato c'è il festival. Posso andare?
- Letto fino a sabato. Poi sì.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

respirare atmen

DER KÖRPER • THE BODY

orecchio Ohr

schiena Rücken

aprire la bocca Mund aufmachen

febbre Fieber

ESSEN • FOOD

frutta Obst

verdura Gemüse

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND · WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE**profondo**

tief

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Buongiorno! Entri, si sieda.☐ A Elena☐ B Lena**2 La Sua temperatura è trentasette e mezzo. Un po' alta.**☐ A Lena☐ B Elena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Gola. Le fa male la gola.

- ☐ A Bis Samstag ins Bett. Danach ja.
- ☐ B Essen Sie Obst und Gemüse. Und kaufen Sie in der Apotheke etwas für den Hals.
- ☐ C Der Hals. Sie haben Halsschmerzen.

2 Conosco quella tromba.

- ☐ A Seit wann?
- ☐ B Ist das schlimm?
- ☐ C Ich kenne diese Trompete.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Italienisch an.

1 Machen Sie den Mund auf. Und sagen Sie ah.

- ☐ A Allora, dove Le fa male?
- ☐ B Apra la bocca e dica "ah".
- ☐ C Buongiorno! Entri, si sieda.

2 Ja. Meine Tochter hat immer recht.

- (A) Sì. Mia figlia ha sempre ragione.
- (B) Da quando?
- (C) La schiena non mi fa male. Ma l'orecchio mi fa un po' male.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1

- 2

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Grazie. E sabato c'è il festival. Posso andare?
- ☐ Allora, dove Le fa male?
- ☐ Le fa male la schiena? Le orecchie?
- ☐ Sì, la gola. E la testa.
- ☐ Conosco quella tromba.

SZENE 38 • WÖRTER

Dalla dottoressa

Bei der Ärztin

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ein schlechter Tag

Italienisch

Online lesen & hören



profondo
tief



respirare
atmen



orecchio
Ohr



schiena
Rücken



aprire la bocca
Mund
aufmachen



febbre
Fieber



frutta
Obst



verdura
Gemüse

Wörter

profondo

tief

respirare

atmen

Adesso respiri profondamente. Un'altra volta.

orecchio

Ohr

Le fa male la schiena? Le orecchie?

schiena

Rücken

Le fa male la schiena? Le orecchie?

aprire la bocca

Mund aufmachen

febbre

Fieber

frutta

Obst

Mangi frutta e verdura. E in farmacia compri qualcosa per la gola.

verdura

Gemüse

Mangi frutta e verdura. E in farmacia compri qualcosa per la gola.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 orecchio

- ☐ A Regenschirm
- ☐ B Ohr
- ☐ C Freitag

2 verdura

- ☐ A Gemüse
- ☐ B nächst
- ☐ C Abend

3 aprire la bocca

- ☐ A Drucker
- ☐ B Praxis
- ☐ C Mund aufmachen

4 schiena

- ☐ A Rücken
- ☐ B braun
- ☐ C Dezember

5 respirare

- ☐ A jetzt
- ☐ B Aushang
- ☐ C atmen

6 febbre

- ☐ A Fieber
- ☐ B Brille
- ☐ C Koffer

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

dove Qui Gola Buongiorno

_____! Entri, si sieda.

Bedeutung: Guten Tag! Kommen Sie herein und setzen Sie sich.

dove Qui Gola Buongiorno

Allora, _____ Le fa male?

Bedeutung: Also: Wo tut es Ihnen weh?

Buongiorno dove Qui Gola

_____. Come si dice questo in italiano?

Bedeutung: Hier. Wie sagt man das auf Italienisch?

Gola dove Qui Buongiorno

_____. Le fa male la gola.

Bedeutung: Der Hals. Sie haben Halsschmerzen.

Qui Buongiorno Sì dove

_____, la gola. E la testa.

Bedeutung: Ja, mein Hals tut weh. Und mein Kopf.

W3) MAMA, MEIN BAUCH TUT WEH!

Fülle die Sprechblasen aus.



frutta pancia febbre torta

Sofia: Mamma, mi fa male la _____!

Elena: Hmm. Niente _____.

Sofia: Mangio solo torta... e frittelle... e _____.

Elena: Basta torta! Mangia un po' di _____.

Bedeutung: 1. Mama, mein Bauch tut weh!

2. Hm. Kein Fieber.

3. Ich esse nur Kuchen ... Und Pfannkuchen ... Und Kuchen.

4. Keinen Kuchen mehr! Iss ein bisschen Obst.

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Gola Qui dove Buongiorno

_____! Entri, si sieda.

Bedeutung: Guten Tag! Kommen Sie herein und setzen Sie sich.

Gola Qui Buongiorno dove

Allora, _____ Le fa male?

Bedeutung: Also: Wo tut es Ihnen weh?

Qui dove Buongiorno Gola

_____. Come si dice questo in italiano?

Bedeutung: Hier. Wie sagt man das auf Italienisch?

Qui Buongiorno dove Gola

_____. Le fa male la gola.

Bedeutung: Der Hals. Sie haben Halsschmerzen.

Sì Buongiorno dove Qui

_____, la gola. E la testa.

Bedeutung: Ja, mein Hals tut weh. Und mein Kopf.

Consigli e ordini

Ratschläge und Bedingungen

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Ein schlechter Tag

Italienisch

Online lesen & hören



Ratschläge, Aufforderungen und einfache Bedingungen

Für einfache Ratschläge und Anweisungen verwendet man im Italienischen oft den Imperativ: **Apri la bocca, Chiama il dottore, Mangia frutta.** Für die höfliche Anrede mit **Lei** sind Wendungen wie **Entri, Si sieda, Apra la bocca, Mangi frutta** gebräuchlich.

Mit **da** beschreibst du etwas, das in der Vergangenheit begann und noch gilt: **Dormo qui da due giorni.** Für eine abgeschlossene Dauer oder einen geplanten Zeitraum verwendest du **per**: **Dormo per due ore.**

Eine einfache Bedingung verwendet **se** mit Gegenwart: **Se hai la febbre, resta a casa.** Das ist auf A1 sehr gebräuchlich und nützlich.

Für verneinte Ratschläge mit **tu** verwendet man häufig **non** mit Infinitiv: **Non mangiare questo.** Das kennst du schon aus einfachen Regeln und Verboten.

Form	Beispiel	Bedeutung
Apri!	Apri la bocca!	Offen!
Entri / Si sieda	Entri, si sieda.	Kommen Sie herein und setzen Sie sich. (höflich)
da	Studio da due ore.	seit / lang, bis jetzt
se + Gegenwart	Se stai male, chiama il dottore.	wenn + Gegenwart

Apri la bocca.

Öffnen Sie den Mund.

Signora, entri pure.

Meine Dame, kommen Sie herein.

Sto a letto da lunedì.

Ich liege seit Montag im Bett.

Dormo per due ore e poi lavoro.

Ich schlafe zwei Stunden und arbeite dann.

Se hai mal di testa, bevi acqua.

Wenn du Kopfschmerzen hast, trink Wasser.

Non mangiare torta adesso.

Iss jetzt keinen Kuchen.

Chiama il dottore oggi.

Ruf die Ärztin heute an.

Se sei stanca (stanco), dormi.

Wenn du müde bist, schlaf.

GRAMMATIK**G1) ACHE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 Apri la bocca.

Bedeutung: Öffnen Sie den Mund.

- 2 Signora, entri pure.

Bedeutung: Meine Dame, kommen Sie herein.

- 3 Sto a letto da lunedì.

Bedeutung: Ich liege seit Montag im Bett.

- 4 Dormo per due ore e poi lavoro.

Bedeutung: Ich schlafe zwei Stunden und arbeite dann.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

1 _____ la bocca.

- ☐ A Aprire
- ☐ B Apre
- ☐ C Apri

Bedeutung: Öffnen Sie den Mund.

2 Signora, _____ pure.

- ☐ A entrare
- ☐ B entra
- ☐ C entri

Bedeutung: Meine Dame, kommen Sie herein.

3 Sto a letto _____ lunedì.

- ☐ A per
- ☐ B da
- ☐ C in

Bedeutung: Ich liege seit Montag im Bett.

4 **Dormo _____ due ore e poi lavoro.**

- ☐ A da
- ☐ B per
- ☐ C a

Bedeutung: Ich schlafe zwei Stunden und arbeite dann.

5 **_____ hai mal di testa, bevi acqua.**

- ☐ A Se
- ☐ B Ma
- ☐ C Perché

Bedeutung: Wenn du Kopfschmerzen hast, trink Wasser.

6 **_____ torta adesso.**

- ☐ A Non mangia
- ☐ B Non mangiare
- ☐ C Non mangi

Bedeutung: Iss jetzt keinen Kuchen.

7 _____ il dottore oggi.

- ☐ A Chiama
- ☐ B Chiami
- ☐ C Chiamare

Bedeutung: Ruf die Ärztin heute an.

8 Se sei _____, dormi.

- ☐ A stanca
- ☐ B stanche
- ☐ C stancato

Bedeutung: Wenn du müde bist, schlaf.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

per da

Sto a letto _____ lunedì.

Bedeutung: Ich liege seit Montag im Bett.

da per

Dormo _____ due ore e poi lavoro.

Bedeutung: Ich schlafe zwei Stunden und arbeite dann.

Ma Se

_____ hai mal di testa, bevi acqua.

Bedeutung: Wenn du Kopfschmerzen hast, trink Wasser.

Non mangi Non mangiare

_____ torta adesso.

Bedeutung: Iss jetzt keinen Kuchen.

Chiami Chiamà

_____ il dottore oggi.

Bedeutung: Ruf die Ärztin heute an.

stancato stanca

Se sei _____, dormi.

Bedeutung: Wenn du müde bist, schlaf.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

bocca.

la

Apri

Bedeutung: Öffnen Sie den Mund.

2 Signora, pure. entri

Bedeutung: Meine Dame, kommen Sie herein.

3 lunedì. letto Sto a da

Bedeutung: Ich liege seit Montag im Bett.

4 lavoro. due poi per Dormo ore e

Bedeutung: Ich schlafe zwei Stunden und arbeite dann.

5 mal Se acqua. bevi testa, hai di

Bedeutung: Wenn du Kopfschmerzen hast, trink Wasser.

- 6 torta Non mangiare adesso.

Bedeutung: Iss jetzt keinen Kuchen.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Mund aufmachen Du sagst:

- ☐ A Apri la bocca.
- ☐ B Aprire la bocca.

2 Meine Dame, kommen Sie herein. Du sagst:

- ☐ A Signora, entra pure.
- ☐ B Signora, entri pure.

3 Ich liege seit Montag im Bett. Du sagst:

- ☐ A Sto a letto per lunedì.
- ☐ B Sto a letto da lunedì.

4 Ich schlafe zwei Stunden und arbeite dann. Du sagst:

- Ⓐ Dormo da due ore e poi lavoro.
- Ⓑ Dormo per due ore e poi lavoro.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|------------------------------------|---|
| ① Dormo per due ore e poi lavoro. | Ⓐ Wenn du müde bist, schlaf. |
| ② Signora, entri pure. | Ⓑ Wenn du Kopfschmerzen hast, trink Wasser. |
| ③ Chiama il dottore oggi. | Ⓒ Ich liege seit Montag im Bett. |
| ④ Se hai mal di testa, bevi acqua. | Ⓓ Iss jetzt keinen Kuchen. |
| ⑤ Non mangiare torta adesso. | Ⓔ Ruf die Ärztin heute an. |
| ⑥ Sto a letto da lunedì. | Ⓕ Meine Dame, kommen Sie herein. |

⑦ Apri la bocca.

⑦ Ich schlafe zwei Stunden und
arbeite dann.

⑧ Se sei stanca,
dormi.

⑧ Öffnen Sie den Mund.